**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 43 (1956)

**Heft:** 10: Technisches Bauen; Vorfabrikation

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# DER KUGLOPRESS IST HYGIENISCH

Sie kennen das unangenehme Gefühl, welches Ihnen die Bedienung eines Ventils verursacht, dessen Aussehen und Placierung nicht immer sehr einladend ist.

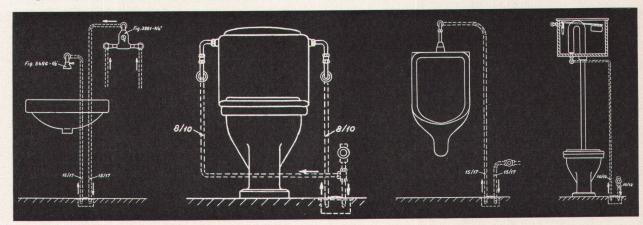
. . es ist so sehr einfach und sauber, den Wasserausfluß mittelst einem leichten Druck durch den Fuß auszulösen! Der KUGLO-PRESS, nach dem Prinzip des hydraulischen Relais gebaut, ist eine praktische und elegante neue Armatur, welche die Unzulänglichkeiten alter unpraktischer Systeme ausschaltet.

Der KUGLOPRESS wird in den verschiedenartigsten Anlagen mit großem Erfolg eingebaut

- Waschtische in Hotels, Restaurants, Kliniken, Büros,
- Fabriken, Küchen usw. Ärzte-Waschtische (System MEL-O-MATIC)
- Pissoirs ohne Siphon
- Große Pissoiranlagen mit Siphon
- WC mit hoch- und niederhängendem Spülkasten

Zu den bekannten Vorteilen reihen sich noch andere Qualitäten:

- Der Zusammenbau des Steuer- und Bedienungsventils in einem Gehäuse vereinfacht die Installation.
- Einsatz eines Filters welcher sich leicht herausnehmen und reinigen läßt.
- Regulierbarer Durchfluß von 0-40 l/min ohne den Apparat aus dem Gehäuse nehmen zu müssen, deshalb keinen Betriebsunterbruch.
- Die gute Abdichtung des Gehäuses verhindert das Eindringen von Waschwasser, Urin usw.
- Ein sehr leicht gebauter Spezialschlüssel erlaubt das komplette Demontieren des Apparates.



Ärzte-Waschtisch MEL-O-MATIC WC mit niederhängendem Spülkasten mit Bedienung durch Fußventil

Wandpissoir mit Siphon WC mit hochhängender Spülkastenspülung bedient durch Fuß-

531

KUGLER

METALLGIESSEREI + ARMATURENFABRIK AG.

ZÜRICH, NEUMÜHLEQUAI 32-34, TEL. (051) 26 47 42 GENF, LA JONCTION, TEL. (022) 24 72 35





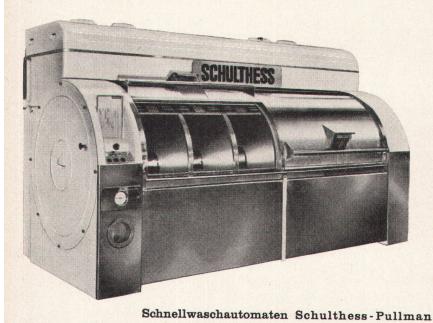
mit eingebautem Boiler, automatischer Waschmittelzu-

führung und patentierter Spülvorrichtung, im Spüleffekt unerreicht. Diese Automaten waschen vor, kochen, brühen, spülen und schwingen.

Eignung für sämtliche gewerblich betriebenen Wäschereianlagen, Hotels, Restaurants, Heime, Anstalten sowie für Haushaltungen und Mehrfamilienhäuser usw.

40 % Leistungssteigerung, 50 % Einsparung an Waschmitteln, Löhnen und Wärmeenergie gegenüber konventionellen Einrichtungen.

Die beste Referenz: gegen 15000 SCHULTHESS-WASCH-AUTOMATEN im Betrieb... und nur zufriedene Kunden!





## Schulthess-Schnelläuferzentrifugen

3 Modelle	S/500	S/700	S/900	
Ladegewicht	14	30	47 kg	

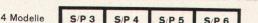
Diese Zentrifugen arbeiten mit 1500 t/min. vollständig vibrationsfrei und sind vollautomatisch

Die Schleuderleistung dieser Zentrifugen ist derart hoch, dass nicht mehr als 6 Minuten geschwungen werden soll, ansonst die Wäsche zum mangen zu trocken ist.

Besuchen Sie uns an der

St. Gallen Halle 2

OLMA Stand 264



4 Modelle	S/P3	S/P 4	S/P 5	S/P 6
Ladegewicht	120	155	190	230 kg
Std.leistung	210	270	290	350 kg

Schnellwasch-Programmdauer 30 Min.

Be- und entladen des Schnellwaschers in 6-8 Min. Waschprogrammsteuerung automatisch m. auswechselbaren Lochkarten. Automaten mit eingebautem Wassertank, automatischer Waschmittelzuführung, patentierter Spülvorrichtung, eingebauter Wärmewiederverwertung. eingebauter Spülwasser-Wiederverwertung, Wärmeeinsparung 60%, Betriebskosteneinsparung 50%.

## MASCHINENFABRIK AD. SCHULTHESS & CO. AG. ZÜRICH

Zürich Bern Lausanne

Stockerstrasse 57 Aarbergergasse 29 16, Av. du Simplon

Tel. 051/27 44 50 Tel. 031/ 3 03 21 Tel. 021/26 56 85